

## **ROZHODNUTIE**

Číslo: 0010/2013/K  
Č.sp.: 1549-2013-BA

Bratislava 25 .03. 2013

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty za porušenie povinností vyplývajúcich zo zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na základe protokolu č. 302/2012 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného dňa 25. 09. 2012 rozhodol tak, že účastníkovi konania STING-ENERGO, s.r.o., ul. 29 augusta 29, 974 00 Banská Bystrica, IČO: 36 619 060

### **ukladá pokutu**

1. podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 73/2009 Z. z. za nedodržanie povinností podľa § 13 ods. 2 písm. b) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

**vo výške 200,- eur**  
**(slovom dvesto eur),**

pretože spoločnosť STING-ENERGO, s.r.o., ul. 29 augusta 29, 974 00 Banská Bystrica, IČO: 36 619 060, pri zúčtovaní plánovaných nákladov zahrnutých v určených variabilných a fixných zložkách maximálnych cien tepla určených na roky 2009 až 2011 v zmysle § 6 ods. 1 výnosu č. 6/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien tepla v znení výnosu č. 7/2008, v znení výnosu č. 6/2009 a v znení výnosu č. 6/2010, vyfakturovala za rok 2009 vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla 3 odberateľom ( PHARMA GROUP, a.s., KUHO - mix SK s.r.o. a ŠPORTCENTRUM), ktorých odberné miesta boli v meste Zvolen, sumu vyššiu o 413,04 Eur ako boli oprávnené náklady pre týchto odberateľov overené kontrolou v zmysle výnosu č. 6/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien tepla v znení výnosu č. 7/2008, v znení výnosu č. 6/2009 a v znení výnosu č. 6/2010,

2. podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 73/2009 Z. z. za nedodržanie povinností podľa § 13 ods. 2 písm. b) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

**vo výške 100,- eur  
(slovom sto eur),**

pretože spoločnosť STING-ENERGO, s.r.o., ul. 29 augusta 29, 974 00 Banská Bystrica, IČO: 36 619 060, pri zúčtovaní plánovaných nákladov zahrnutých v určených variabilných a fixných zložkách maximálnych cien tepla určených na roky 2009 až 2011 v zmysle § 6 ods. 1 výnosu č. 6/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien tepla v znení výnosu č. 7/2008, v znení výnosu č. 6/2009 a v znení výnosu č. 6/2010, vyfakturovala za rok 2010 vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla odberateľom – ostatným odberateľom okrem domácností, ktorých odberné miesta boli v meste Banská Bystrica, sumu vyššiu o 156,64 Eur ako boli oprávnené náklady overené kontrolou v zmysle výnosu č. 6/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien tepla v znení výnosu č. 7/2008, v znení výnosu č. 6/2009 a v znení výnosu č. 6/2010,

3. podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 73/2009 Z. z. za nedodržanie povinnosti podľa § 13 ods. 2 písm. b) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

**vo výške 2 200,- eur  
(slovom dvetisíc dvesto eur),**

pretože spoločnosť STING-ENERGO, s.r.o., ul. 29 augusta 29, 974 00 Banská Bystrica, IČO: 36 619 060, pri zúčtovaní plánovaných nákladov zahrnutých v určených variabilných a fixných zložkách maximálnych cien tepla určených na roky 2009 až 2011 v zmysle § 6 ods. 1 výnosu č. 6/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien tepla v znení výnosu č. 7/2008, v znení výnosu č. 6/2009 a v znení výnosu č. 6/2010, vyfakturovala za rok 2010 vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla odberateľom – domácnostiam a ostatným odberateľom okrem domácností, ktorých odberné miesta boli v meste Zvolen sumu vyššiu o 6 715,51 Eur ako boli oprávnené náklady overené kontrolou v zmysle výnosu č. 6/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien tepla v znení výnosu č. 7/2008, v znení výnosu č. 6/2009 a v znení výnosu č. 6/2010.

Pokutu spolu vo výške 2 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: 7000442847/8180, KS 6348, VS 00102013.

#### **Odôvodnenie:**

Podľa písomného poverenia č. 302/2012 na vykonanie kontroly zo dňa 23. 05. 2012 zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) v dňoch od 01. 06. 2012 do 25. 09. 2012 vykonali podľa § 5 ods. 3 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 276/2001 Z. z.“) v znení neskorších predpisov kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovania správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie tepelnej energetiky za roky 2009, 2010, 2011, dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí týkajúcich sa preverenia podania Spoločenstva vlastníkov bytov a nebytových priestorov Lieskovská cesta 4004/10, 960 01 Zvolen za roky 2009, 2010 a 2011 a dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí, týkajúcich sa preverenia podania ..... za roky 2009, 2010 a 2011 v regulovanom subjekte STING-ENERGO, s.r.o., ul. 29 augusta 29, 974 00 Banská Bystrica,

IČO: 36 619 060 (ďalej len „STING-ENERGO, s.r.o.“). Spoločnosť STING-ENERGO, s.r.o. bola zapísaná dňa 10. 07. 2003 do Obchodného registra Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka č. 8456/S. Predmetom podnikania spoločnosti STING-ENERGO, s.r.o. je okrem iného výroba a rozvod tepla. Spoločnosť STING-ENERGO, s.r.o. bola v rokoch 2009 - 2011 držiteľom povolenia č. 2006T 0193 – 1. zmena a č. 2006T 0193 – 2. zmena na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla.

Úrad listom č. 8211/2013/BA zo dňa 04. 03. 2013 oznámil spoločnosti STING-ENERGO, s.r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenia zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti STING-ENERGO, s.r.o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty budú zistenia uvedené v protokole č. 302/2012 o výsledku vykonanej kontroly, ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Podľa § 13 ods. 2 písm. b) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov je regulovaný subjekt povinný dodržiavať určený spôsob cenovej regulácie a uskutočňovať dodávky tovaru a služieb v súlade so schválenými alebo určenými cenami.

1. Pri zúčtovaní plánovaných nákladov zahrnutých v určených variabilných a fixných zložkách maximálnych cien tepla určených na roky 2009 až 2011 sa postupovalo podľa výnosu č. 6/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien tepla v znení výnosu č. 7/2008, v znení výnosu č. 6/2009 a v znení výnosu č. 6/2010 (ďalej len „výnos č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010“).

Rozsah, štruktúra a výška oprávnených nákladov je ustanovená v § 2 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010. Podľa § 2 ods. 1 oprávnenými nákladmi sú náklady nevyhnutne vynaložené na vykonávanie regulovanej činnosti a preukázané účtovnými dokladmi a náklady, ktorých maximálna výška je určená podľa odseku 9. Podľa § 4 ods. 3 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010 variabilná zložka maximálnej ceny tepla sa fakturuje za namerané množstvo tepla na odbernom mieste a fixná zložka maximálnej ceny tepla sa fakturuje za regulačný príkon na odbernom mieste. Výpočet maximálnej výšky celkových oprávnených fixných nákladov regulovaného subjektu na regulačný rok t je ustanovený v § 2 ods. 10 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010.

Spôsob určenia výšky primeraného zisku je ustanovený v § 3 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010, postup a podmienky uplatňovania ceny sú ustanovené v § 4 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010 a termín a spôsob zúčtovania plánovaných a skutočných nákladov započítaných do ceny tepla je ustanovený v § 6 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010.

Podľa § 6 ods. 1 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010, po skončení regulačného roka 2011 sa do 31. marca nasledujúceho kalendárneho roka dobropisom zúčtujú plánované náklady podľa tohto výnosu zahrnuté v určených variabilných a fixných zložkách maximálnych cien tepla určených na roky 2009 až 2011 a nepreukázané účtovnými dokladmi, okrem nákladov podľa § 2 ods. 9 písm. a) určených v návrhu maximálnej ceny tepla na príslušný regulačný rok, ak variabilné náklady na palivo a teplo sú prepočítané podľa skutočnej ceny za palivo a množstvo tepla podľa ukazovateľov energetickej účinnosti určených pri overovaní hospodárnosti sústavy tepelných zariadení a použitých pri prvom návrhu na určenie ceny tepla na príslušný regulačný rok a nákladov podľa § 2 ods. 9 písm. b); to neplatí pre regulovaný subjekt, ktorý využíva obnoviteľné energetické zdroje pri výrobe tepla vo výške minimálne 20 % z celkového množstva tepla obsiahnutého v palive, ak skutočná variabilná zložka maximálnej ceny tepla bez dane z pridanej hodnoty neprekročí v príslušnom regulačnom roku výšku 0,0471 eur/kWh a súčasne skutočná fixná zložka maximálnej ceny tepla bez dane z pridanej hodnoty neprekročí výšku 180 eur/kWh.

Úrad určil pre spoločnosť STING-ENERGO, s.r.o. maximálne ceny tepla s primeraným ziskom na obdobie od 01. 01. 2009 do 31. 12. 2009 rozhodnutím č. 0176/2009/TT zo dňa 22. 12. 2008. Overenie oprávnených nákladov a primeraného zisku kontrola vykonala na základe predložených účtovných dokladov, analytickej účtovnej evidencie a interných dokladov pre odberné miesta v meste Zvolen.

Kontrolou overená variabilná zložka maximálnej ceny tepla pre odberné miesta v meste Zvolen – domácnosti, ostatní odberatelia okrem domácnosti, za rok 2009 bola vo výške ..... Eur/kWh. Skutočne dodané množstvo tepla bolo ..... kWh. Overené variabilné náklady spolu pre odberné miesta v meste Zvolen – domácnosti, ostatní odberatelia okrem domácnosti, za rok 2009 boli vo výške ..... Eur (.....).

Porovnaním kontrolou overených nákladov zahrnutých vo variabilných zložkách maximálnych cien tepla pre odberateľov - domácnosti a ostatní odberatelia okrem domácnosti, za rok 2009 a spoločnosťou STING-ENERGO, s.r.o. vyfakturovaných nákladov bolo zistené, že spoločnosť STING-ENERGO, s.r.o. vyfakturovala za rok 2009 odberateľom, ktorých odberné miesta boli v meste Zvolen – domácnostiam, ostatným odberateľom okrem domácností, vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla celkom ..... kWh v celkovej výške ..... Eur, z toho ..... kWh v cene ..... Eur/kWh (nižšej ako úradom overenej cene) a ..... kWh – 3 odberateľom: PHARMA GROUP, a.s., KUHO- mix SK s.r.o. a ŠPORTCENTRUM v cene ..... (vyššej ako úradom overenej cene), čo predstavuje sumu vyššiu o 413,04 Eur (..... Eur/kWh x ..... kWh - ..... Eur/kWh x ..... kWh) ako boli oprávnené náklady pre týchto 3 odberateľov v zmysle výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010, čím porušila § 13 ods. 2 písm. b) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podal dňa 17. 09. 2012 vyjadrenie Ing. Peter Výboch, konateľ regulovaného subjektu STING-ENERGO, s.r.o., v ktorom uviedol, že pri spracovaní výsledkov skutočných variabilných nákladov za dodávku tepla v roku 2009, bola zúčtovaná cena pre nebytové priestory s predpokladanou cenou so spotrebnou daňou. V prípade odberateľov KUHO- mix SK s.r.o., PHARMA GROUP, a.s. a ŠPORTCENTRUM k úprave jednotkovej variabilnej ceny omylom nedošlo.

Spoločnosť STING-ENERGO, s.r.o. zúčtovaním vyšších nákladov o 413,04 Eur vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla za rok 2009 odberateľom PHARMA GROUP, a.s., KUHO- mix SK s.r.o. a ŠPORTCENTRUM v odberných miestach v meste Zvolen, ako boli ich oprávnené náklady v zmysle výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010 nedodrжала určený spôsob cenovej regulácie a porušila tak § 13 ods. 2 písm. b) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov. Za uvedené porušenie sa spoločnosti STING-ENERGO, s.r.o. ukladá pokuta podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov vo výške 200,- eur.

**2.** Pri zúčtovaní plánovaných nákladov zahrnutých v určených variabilných a fixných zložkách maximálnych cien tepla určených na roky 2009 až 2011 sa postupovalo podľa výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010.

Rozsah, štruktúra a výška oprávnených nákladov je ustanovená v § 2 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010. Podľa § 2 ods. 1 oprávnenými nákladmi sú náklady nevyhnutne vynaložené na vykonávanie regulovanej činnosti a preukázané účtovnými dokladmi a náklady, ktorých maximálna výška je určená podľa odseku 9. Podľa § 4 ods. 3 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010 variabilná zložka maximálnej ceny tepla sa fakturuje za namerané množstvo tepla na odbernom mieste a fixná zložka maximálnej ceny tepla sa fakturuje za regulačný príkon na odbernom mieste. Výpočet maximálnej výšky celkových oprávnených fixných nákladov regulovaného subjektu na regulačný rok t je ustanovený v § 2 ods. 10 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010.

Spôsob určenia výšky primeraného zisku je ustanovený v § 3 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010, postup a podmienky uplatňovania ceny sú ustanovené v § 4 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010 a termín a spôsob zúčtovania plánovaných a skutočných nákladov započítaných do ceny tepla je ustanovený v § 6 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010.

Podľa § 6 ods. 1 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010, po skončení regulačného roka 2011 sa do 31. marca nasledujúceho kalendárneho roka dobropisom zúčtujú plánované náklady podľa tohto výnosu zahrnuté v určených variabilných a fixných zložkách maximálnych cien tepla určených na roky 2009 až 2011 a nepreukázané účtovnými dokladmi, okrem nákladov podľa § 2 ods. 9 písm. a) určených v návrhu maximálnej ceny tepla na príslušný regulačný rok, ak variabilné náklady na palivo

a teplo sú prepočítané podľa skutočnej ceny za palivo a množstvo tepla podľa ukazovateľov energetickej účinnosti určených pri overovaní hospodárnosti sústavy tepelných zariadení a použitých pri prvom návrhu na určenie ceny tepla na príslušný regulačný rok a nákladov podľa § 2 ods. 9 písm. b); to neplatí pre regulovaný subjekt, ktorý využíva obnoviteľné energetické zdroje pri výrobe tepla vo výške minimálne 20 % z celkového množstva tepla obsiahnutého v palive, ak skutočná variabilná zložka maximálnej ceny tepla bez dane z pridanej hodnoty neprekročí v príslušnom regulačnom roku výšku 0,0471 eur/kWh a súčasne skutočná fixná zložka maximálnej ceny tepla bez dane z pridanej hodnoty neprekročí výšku 180 eur/kWh.

Úrad určil pre spoločnosť STING-ENERGO, s.r.o. maximálne ceny tepla s primeraným ziskom na obdobie od 01. 01. 2010 do 31. 12. 2010 rozhodnutím č. 0225/2010/TT zo dňa 23. 12. 2009. Overenie oprávnených nákladov a primeraného zisku kontrola vykonala na základe predložených účtovných dokladov, analytickej účtovnej evidencie a interných dokladov pre odberné miesta v meste Banská Bystrica.

Kontrolou overená variabilná zložka maximálnej ceny tepla pre odberné miesta v meste Banská Bystrica – ostatní odberatelia okrem domácností, za rok 2010 bola vo výške ..... Eur/kWh. Skutočne dodané množstvo tepla bolo ..... kWh. Overené variabilné náklady spolu pre odberné miesta v meste Banská Bystrica – ostatní odberatelia okrem domácností, za rok 2010 boli vo výške ..... Eur (..... kWh x ..... Eur/kWh).

Porovnaním kontrolou overených nákladov zahrnutých vo variabilných zložkách maximálnych cien tepla pre ostatných odberateľov okrem domácností, za rok 2010 a spoločnosťou STING-ENERGO, s.r.o. vyfakturovaných nákladov bolo zistené, že spoločnosť STING-ENERGO, s.r.o. vyfakturovala za rok 2010 ostatným odberateľom okrem domácností, ktorých odberné miesta boli v meste Banská Bystrica, vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla celkom ..... kWh v celkovej výške ..... Eur v cene ..... Eur/kWh (vyššej ako úradom overenej cene), čo predstavuje sumu vyššiu o 156,64 Eur (..... Eur/kWh x ..... kWh - ..... Eur/kWh x ..... kWh) ako boli oprávnené náklady pre ostatných odberateľov okrem domácností v zmysle výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010, čím porušila § 13 ods. 2 písm. b) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podal dňa 17. 09. 2012 vyjadrenie Ing. Peter Výboch, konateľ regulovaného subjektu STING-ENERGO, s.r.o., v ktorom uviedol, že pri oprave oprávnených variabilných nákladov za rok 2010, na základe dobropisu za dodávku EE od SSE a.s. za roky 2010 a 2011, bola subjektu PF- BUSINESS ACTIVITIES (Lazovná 78 a Lazovná 60) omylom zúčtovaná vyššia cena.

Spoločnosť STING-ENERGO, s.r.o. zúčtovaním vyšších nákladov o 156,64 Eur vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla za rok 2010 ostatným odberateľom okrem domácností, v odberných miestach v meste Banská Bystrica, ako boli oprávnené náklady pre ostatných odberateľov okrem domácností v zmysle výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010, nedodrжала určený spôsob cenovej regulácie a porušila tak § 13 ods. 2 písm. b) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov. Za uvedené porušenie sa spoločnosti STING-ENERGO, s.r.o. ukladá pokuta podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov vo výške 100,- eur.

**3.** Pri zúčtovaní plánovaných nákladov zahrnutých v určených variabilných a fixných zložkách maximálnych cien tepla určených na roky 2009 až 2011 sa postupovalo podľa výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010.

Rozsah, štruktúra a výška oprávnených nákladov je ustanovená v § 2 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010. Podľa § 2 ods. 1 oprávnenými nákladmi sú náklady nevyhnutne vynaložené na vykonávanie regulovanej činnosti a preukázané účtovnými dokladmi a náklady, ktorých maximálna výška je určená podľa odseku 9. Podľa § 4 ods. 3 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010 variabilná zložka maximálnej ceny tepla sa fakturuje za namerané množstvo tepla na odbernom mieste a fixná zložka maximálnej ceny tepla sa fakturuje za regulačný príkon na odbernom mieste. Výpočet

maximálnej výšky celkových oprávnených fixných nákladov regulovaného subjektu na regulačný rok t je ustanovený v § 2 ods. 10 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010.

Spôsob určenia výšky primeraného zisku je ustanovený v § 3 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010, postup a podmienky uplatňovania ceny sú ustanovené v § 4 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010 a termín a spôsob zúčtovania plánovaných a skutočných nákladov započítaných do ceny tepla je ustanovený v § 6 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010.

Podľa § 6 ods. 1 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010 po skončení regulačného roka 2011 sa do 31. marca nasledujúceho kalendárneho roka dobropisom zúčtujú plánované náklady podľa tohto výnosu zahrnuté v určených variabilných a fixných zložkách maximálnych cien tepla určených na roky 2009 až 2011 a nepreukázané účtovnými dokladmi, okrem nákladov podľa § 2 ods. 9 písm. a) určených v návrhu maximálnej ceny tepla na príslušný regulačný rok, ak variabilné náklady na palivo a teplo sú prepočítané podľa skutočnej ceny za palivo a množstvo tepla podľa ukazovateľov energetickej účinnosti určených pri overovaní hospodárnosti sústavy tepelných zariadení a použitých pri prvom návrhu na určenie ceny tepla na príslušný regulačný rok a nákladov podľa § 2 ods. 9 písm. b); to neplatí pre regulovaný subjekt, ktorý využíva obnoviteľné energetické zdroje pri výrobe tepla vo výške minimálne 20 % z celkového množstva tepla obsiahnutého v palive, ak skutočná variabilná zložka maximálnej ceny tepla bez dane z pridanej hodnoty neprekročí v príslušnom regulačnom roku výšku 0,0471 eur/kWh a súčasne skutočná fixná zložka maximálnej ceny tepla bez dane z pridanej hodnoty neprekročí výšku 180 eur/kWh.

Úrad určil pre spoločnosť STING-ENERGO, s.r.o. maximálne ceny tepla s primeraným ziskom na obdobie od 01. 01. 2010 do 31. 12. 2010 rozhodnutím č. 0225/2010/TT zo dňa 23. 12. 2009. Overenie oprávnených nákladov a primeraného zisku kontrola vykonala na základe predložených účtovných dokladov, analytickej účtovnej evidencie a interných dokladov pre odberné miesta v meste Zvolen.

Kontrolou overená variabilná zložka maximálnej ceny tepla pre odberné miesta v meste Zvolen – domácnosti, ostatní odberatelia okrem domácnosti, za rok 2010 bola vo výške ..... Eur/kWh. Skutočne dodané množstvo tepla bolo ..... kWh. Overené variabilné náklady spolu pre odberné miesta v meste Zvolen – domácnosti, ostatní odberatelia okrem domácnosti, za rok 2010 boli vo výške ..... Eur (..... kWh x ..... Eur/kWh).

Porovnaním kontrolou overených nákladov zahrnutých vo variabilných zložkách maximálnych cien tepla pre odberateľov - domácnosti a ostatní odberatelia okrem domácnosti, za rok 2010 a spoločnosťou STING-ENERGO, s.r.o. vyfakturovaných nákladov bolo zistené, že spoločnosť STING-ENERGO, s.r.o. vyfakturovala za rok 2010 odberateľom, ktorých odberné miesta boli v meste Zvolen – domácnosti, ostatní odberatelia okrem domácností, vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla ..... kWh v cene ..... Eur/kWh (vyššej ako úradom overenej cene) a v celkovej výške ..... Eur, čo predstavuje sumu vyššiu o 6 715,51 Eur ako boli oprávnené náklady pre odberateľov v zmysle výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010, čím porušila § 13 ods. 2 písm. b) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podal dňa 17. 09. 2012 vyjadrenie Ing. Peter Výboch, konateľ regulovaného subjektu STING-ENERGO, s.r.o., v ktorom uviedol, že pri spracovaní výsledkov skutočných variabilných nákladov za dodávku tepla v roku 2010, došlo k matematickej, sčítacej chybe v položke nakupované teplo, kde súčet nákladov skutočne nakúpeného tepla od dodávateľa Zvolenská teplárenská a BUČINA Zvolen sa nerovnal údaju v stĺpci spoločná cena bez dane.

Spoločnosť STING-ENERGO, s.r.o. zúčtovaním vyšších nákladov o 6 715,51 Eur vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla za rok 2010 odberateľom – domácnostiam a ostatným odberateľom okrem domácností, ktorých odberné miesta boli v meste Zvolen, ako boli ich oprávnené náklady v zmysle výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010, nedodrжала určený spôsob cenovej regulácie a porušila tak § 13 ods. 2 písm. b) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov. Za uvedené

porušenie sa spoločnosti STING-ENERGO, s.r.o. ukladá pokuta podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov vo výške 2 200,- eur.

Po preskúmaní všetkých podkladov súvisiacich s vykonanou kontrolou sa správny orgán stotožnil so zistením porušenia zákona preukázaných kontrolou. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti STING-ENERGO, s.r.o. za porušenia pod bodmi 1., 2., 3. podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení zákona č. 73/2009 Z. z. spolu vo výške 2 500,- eur za porušenie povinností uvedených vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 16 ods. 3 zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán zohľadnil závažnosť, spôsob, mieru zavinenia, čas trvania a možný následok zistených porušení zákona. Pri posudzovaní závažnosti porušenia správny orgán posúdil zistené porušenia zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2012. Spoločnosti STING-ENERGO, s.r.o. nebolo preukázané úmyselné konanie s cieľom dosiahnuť majetkový prospech, resp. poškodiť odberateľa. Správny orgán vzal do úvahy aj skutočnosť, že spoločnosť STING-ENERGO, s.r.o. vo svojom vyjadrení zo dňa 17. 09. 2012 uviedla, že k porušeniu zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov nedošlo úmyselne, ale v dôsledku zlyhania ľudského faktora a spoločnosť je ochotná uviesť všetky rozdiely do súladu so skutočnosťou. V zápisnici o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 302/2012 boli spoločnosti STING-ENERGO, s.r.o. uložené opatrenia vrátiť odberateľom tepla (PHARMA GROUP, a.s., KUHO- mix SK s.r.o. a ŠPORTCENTRUM), ktorých odberné miesta boli v meste Zvolen, neoprávnene vyúčtované náklady vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla za rok 2009 v celkovej výške 413,04 Eur, vrátiť odberateľom tepla - ostatným odberateľom okrem domácností, ktorých odberné miesta boli v meste Banská Bystrica, neoprávnene vyúčtované náklady vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla za rok 2010 v celkovej výške 156,64 Eur, vrátiť odberateľom, ktorých odberné miesta boli v meste Zvolen, neoprávnene vyúčtované náklady vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla za rok 2010 v celkovej výške 6 715,51 Eur do 31. 03. 2013.

Z hľadiska posudzovania miery zavinenia správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť STING-ENERGO, s.r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom stanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá, ale vzal do úvahy aj skutočnosť, že spoločnosť STING-ENERGO, s.r.o. je ochotná všetky zistené rozdiely uviesť do súladu so skutočnosťou a vrátiť odberateľom neoprávnene vyúčtované náklady vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval od 01. 04. 2012. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa závažnosti, spôsobu a miery zavinenia, trvania a možných následkov porušenia povinností, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenia zákona spolu vo výške 2 500,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 8211/2013/BA zo dňa 04. 03. 2013 oznámil spoločnosti STING-ENERGO, s.r.o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť STING-ENERGO, s.r.o. v určenej lehote doručila úradu dňa 14. 03. 2013 svoje stanovisko k začatiu správneho konania zo dňa 11. 03. 2013. Spoločnosť STING-ENERGO, s.r.o. v stanovisku uviedla, že rozdiely vzniknuté vo vyúčtovaní skutočných nákladov za dodávku tepla neboli spôsobené úmyselné, ale chybou, na základe ktorej v excelovej tabuľke v bunke v poslednom stĺpci zostal údaj z obdobia tvorby ceny, čo uniklo pri kontrole spracovania vyúčtovania skutočných nákladov. Podklad, ktorý správny orgán použil pre vydanie rozhodnutia účastník konania prevzal dňa 18. 09. 2012. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská  
riaditeľka odboru kontroly

**Rozhodnutie sa doručí:** STING-ENERGO, s.r.o., ul. 29 augusta 29, 974 00 Banská Bystrica